Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 45 (1927)

Heft: 129

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 4. Juni
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 4 juin
1927

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 129

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 129

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats — Fallimenti. — Concordati / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio / Soc. Immob. de l'Hôtel de France S. A., Lausanne. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società anonime / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 n. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 128 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugehen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle: im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme.

Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, prodnisent des effets de natnre réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'nnnoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1545²)

Gemeinschuldner: Soljowicz, Icek, Manufakturwaren, wohnhaft Ottikerstrasse 19, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. Juni 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 1.

Eingabefrist: Bis 4. Juli 1927.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1529)

Gemeinschuldnerin: Battistoni & Kleinberg, Herren- und Knabenbekleidung, Schwanengasse 1, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Mai 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. Juni 1927, nachmittags 3 Uhr, im Amtsgebäude Speichergasse 14, 4. Stock.

Eingabefrist: Bis 4. Juli 1927.

Kt. Schwyz *Konkursamt Arth, in Oberarth* (1530)

Gemeinschuldner: Schilter, Damian, Viehhandel und Viehexport, zum Rössli, Steinerberg.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1927.

Erste Gläubigerversammlung: 13. Juni 1927, 14 Uhr, im Gasthaus zum Ochsen, in Oberarth.

Eingabefrist: Bis und mit 3 Juli 1927.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1531)

Gemeinschuldnerin: Strebel & Blum, Fabrikation und Handel in elektrischen Sicherungen und Radioapparaten, Neubadstrasse 88.

Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1927.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis nnd mit 24. Juni 1927.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1532²)

Erste Auskündung.

Gemeinschuldnerin: Firma Ruf & Co. in Liq., Kollektivgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickereien, Vadianstrasse 24, St. Gallen C.

Datum der Konkurseröffnung: 17./30. Mai 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. Juni 1927, vormittags 10 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des städtischen Amtsbauses (Marktgasse, I. Stock).

Eingabefrist für Forderungen: Bis 4. Juli 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 24. Juni 1927 betreffend nachstehende Liegenschaft der Gemeinschuldnerin:

Kat.-Nr. 3658: Geschäftshaus Vadianstrasse 24, St. Gallen, brandversichert für Fr. 148,200.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Pays-d'Enhaut* (1533)

Failli: Muller-Saugy, Emmanuel, charpentier, à Château-d'Oex.

Date du prononcé: Le 18 mai 1927.

Première assemblée des créanciers: Samedi 11 juin 1927, à 2 heures de l'après-midi, en salle du trihunal à Château-d'Oex.

Délai pour les productions: 4 juillet 1927.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1546/7)

Failli: Lochmatter, Alexandre, Restaurant de St-Gervais, Rue Kléberg 9, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 mai 1927.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 10 juin 1927, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 4 juillet 1927.

Faillie: Société anonyme «Au Ver à Soie», en liquidation, soieries, Rue de la Corraterie 12, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1927.

Première assemblée des créanciers: Lundi 13 juin 1927, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 4 juillet 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1524¹)

Gemeinschuldner: Alt, Adolph, Fachgeschäft der graphischen Branche, Vertretungen, in Zürich 4, Gartenhofstrasse 32.

Anflage- und Anfechtungsfrist: Bis zum 14. Juni 1927.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. u. K. G. der obgenannten Amtsstelle einzureichen, ansonst solche als verwirkt gelten.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (1534²)

Fristansetzung zur Vergleichsgenehmigung bzw. Stellung von Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. und Auflegung des abgeänderten Kollokationsplanes.

Im Konkurse der Genossenschaft Verwertungsstelle für ausländische Währungen, Tödistrasse 7, Zürich 2, hat die Konkursverwaltung des Dr. Charles L. Hartmann, wohnhaft gewesen in Goldbach-Küsnacht, der Konkursmasse «Verwertungsstelle» seinerzeit ein Kontokorrent-Gutbahen von Lit. 16,023. 20, sowie die auf den Credito Italiano Sede di Milano bei genannter Bank liegenden Lit. 85,000 nom. Ital. consol. Anl. 5 % abgetreten.

Nachdem dann jene Bank der Liquidation dieser Aktiven auch nach der Aufhebung des Kriegs-Sequesters Schwierigkeiten bereitete, wurde bei einer hiesigen Bank ein Guthaben der erstern im Betrage von Fr. 20,000 verarrestiert und dafür Betreibung angehoben. Die auf den erfolgten Rechtsvorschlag eingeleitete Klage auf Anerkennung des Forderungsrechtes ist vom Bezirksgericht Zürich 2. Abteilung abgewiesen worden.

Gegen dieses Urteil bat die Verwaltung der Konkursmasse der Verwertungsstelle für ausländische Währungen, mit Rücksicht darauf, dass sie gegen den Credito Italiano der grossen Kosten und der langen Prozedur wegen in Italien keinen Prozess anstrengen konnte, an das Obergericht appelliert.

In diesem Verfahren haben sich die Parteien und der vorerwähnte Dr. Hartmann, als Litisdenunziat, dahin verglichen, dass der Beklagte und Appellat zu Lasten des Litisdenunziaten an die Klägerin und Appellantin den Betrag von Fr. 3750 bezahlt und letztere anderseits die gegen das bezirksgerichtliche Urteil vom 27. August 1926 eingelegte Berufung zurückzieht und dasselbe damit anerkennt.

Dieser Vergleich gilt nun als genehmigt, wenn bis 14. Juni 1927 nicht die Mehrheit der Gläubiger bei der unterzeichneten Konkursverwaltung gegen denselben schriftlich Einsprache erhebt, oder einzelne Gläubiger gegen Sicherstellung der der Konkursmasse zukommenden Vergleichsvorteile von dem den Gläubigern gemäss Art. 260 Sch. K. G. zustehenden Recht Gebrauch machen und Abtretung der streitigen Rechtsansprüche verlangen, sei es, dass sie in

den pendenten Prozess betr. Arrestanerkennung eintreten, oder die Ansprüche gegen den Credito Italiano, Sede di Milano, direkt in Italien geltend machen.

Im Falle unbenützten Fristablaufes wird angenommen, es werde auf Einsprache und Stellung von Abtretungsbegehren verzichtet.

Zugleich wird in dem eingangs erwähnten Konkurse der infolge nachträglicher Forderungseingaben und Anerkennung von Forderungen durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht aufgelegt.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind ebenfalls bis 14. Juni 1927 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert gleicher Frist sind auch Begehren um Abtretung der übrigen streitigen Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. hierorts einzureichen.

Zürich, den 3. Juni 1927.

Konkursverwaltung der Verwertungsstelle für ausländische Währungen,
Konkursamt Enge-Zürich: **Hrch. Diener**, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (1506[1])

Gemeinschuldner: Lendi, Alfred, Zigarren- und Tabakhändler, von Wallenstadt, wohnhaft Minervastrasse 33, in Zürich 7 (Geschäft: Rämistrasse Nr. 33, in Zürich 1).

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Nidwalden *Konkursamt Nidwalden in Oberdorf* (1535)

Gemeinschuldner: Kuhn, Jakob, Bauplatten- und Zementwarenfabrik, Buochs.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 4. bis 14. Juni 1927 beim Konkursamt Nidwalden in Oberdorf bei Stans.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1536)

Gemeinschuldner: Enocari & Cie., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1548/9)

Faillis:

Zucker, Hiel, «Montres Zénor», Rue de l'Aubépine 1, Plainpalais, actuellement Chemin de la Vendée, au Petit-Lancy.

Mehl, Ernest-Charles-Henri, bonneterie, Avenue Weber 20.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

En ce qui concerne la faillite Mehl, sont également déposés: l'inventaire, contenant la distraction des objets de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession de droits doivent être formulés dans les dix jours de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1537)

Gemeinschuldner: Kurz, Moses, von Brunnadern, Eier-Import und Export, Laimatstrasse 8, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 4./16. Mai 1927.

Datum der Einstellungsverfügung: 1. Juni 1927 mangels Massavermögen.

Einsprachefrist: 10 Tage à dato.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (1538)

Gemeinschuldner: Durizzo, Emiro, von Valdagno (Prov. Vicenza, Italien), Tuchhändler und Wirt, früher in Solothurn, nun in Olten.

Datum des Schlusses: 31. Mai 1927.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1539)

Gemeinschuldner: Reichhart, Heinrich, Buchbinderei, Schreinerstrasse 2, wohnhaft Wassergasse 11, St. Gallen.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 1. Juni 1927.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal civil du district de Neuchâtel* (1516[2])

Débitrice: Fabrique d'Appareils Electriques Favarger Société Anonyme, Rue Bellevaux 23, Neuchâtel.

Date de la décision accordant le sursis: 25 mai 1927.

Commissaire au sursis concordataire: Raoul Goetschmann, Rue de la Serre 4, Neuchâtel.

Délai pour les productions: Jeudi 30 juin 1927 sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis.

Assemblée des créanciers: Lundi 18 juillet 1927, à 15 heures, dans la salle du tribunal, Hôtel-de-Ville, Neuchâtel, 1er étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le mardi 5 juillet 1927, au greffe du tribunal I à Neuchâtel.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Genève *District de Genève* (1550)

Par jugement du 30 mai 1927, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 11 avril 1927, à Koehn, Edouard-Louis, fabrique d'horlogerie, Rue des Deux Ponts 2 et 4, à Plainpalais.

L'assemblée des créanciers est fixée au mercredi 27 juillet 1927, à 10 heures, et aura lieu à la salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le commissaire au sursis: **Ph. Briquet.**

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Meilen* (1540)

Schuldner: Schaad-Sutter, Johannes, Landwirt, von Oberbipp (Bern), wohnhaft im Kapf-Zumikon.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 16. Juni 1927, vormittags 9 Uhr, vor Bezirksgericht Meilen im Gerichtsgebäude Meilen.

Kt. Schwyz *Gerichtskanzlei March in Lachen* (1542)

Schuldner: Ruoss, Joh., Viehhändler, Buttikon.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 13. Juni 1927, vormittags 8 Uhr, vor Bezirksgericht der March im Rathaus in Laichen.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen* (1543)

Schuldnerin: Firma Gebr. Bodmer, Baugeschäft, in Niedergösgen.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 15. Juni 1927, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Lenzburg* (1544)

Erbschaft des Linder, Josef-Fidel, Sohn, Inhaber der Firma Linder, jr., in Seon.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 9. Juni 1927, vormittags 9 Uhr, vor Bezirksgericht Lenzburg.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1551)

Débiteur: Bock, Albert, négociant en gros, Rue des Eaux-Vives 83, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 8 juin 1927, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, Ier étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (1541)

Der Nachlassvertrag der Firma Forster & Cie., Kommanditgesellschaft, Teppichhaus, in Bern, und des Forster, Carl, als Komplementär, wurde im Termine vom 21. Mai 1927 gerichtlich bestätigt und ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Vaud *District d'Oron* (1552)

Le président du tribunal du district d'Oron a, dans son audience du 27 mai 1927, homologué le concordat proposé par Jayet, John-Louis, fils de Louis-Isaac, commerce de bois, à Châtillens, à ses créanciers chirographaires.

Oron-la-Ville, le 2 juin 1927.

Le commissaire au sursis: **W. Gilliéron**, notaire.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 1. Juni. Der seit 30. September 1925 mit Sitz in Luzern eingetragene Verein **Christlicher Holzarbeiterverband** hat die Verlegung des Vorortes nach Zürich beschlossen. Dessen heute gültigen Statuten datieren vom 5./6. März 1927. Zweck des Vereins ist die soziale, sittliche und materielle Hebung, die geistige und berufliche Ausbildung seiner Mitglieder auf christlicher und gesetzlicher Grundlage. Mitglieder können alle in den Holz verarbeitenden und in den damit verwandten Berufen beschäftigten Arbeiter und Arbeiterinnen werden, welche einen guten Leumund besitzen. Die Anmeldung als Mitglied geschieht durch Ausfüllung und persönliche Unterzeichnung eines Aufnahmescheines. Bei der Anmeldung hat jedes Mitglied für Aufnahme und Mitgliedbuch Fr. 1 zu bezahlen. Die Anmeldung ganzer Sektionen geschieht durch den Vorstand. Ueber die Aufnahme entscheidet die Sektionsversammlung, evtl. der Vorstand, bei Einzelmitgliedern der Zentralvorstand. Die Bezahlung der Beiträge geschieht nach folgenden Ansätzen: Mitglieder mit weniger als 100 Rp. Stundenlohn zahlen einen Wochenbeitrag von mindestens 70 Rp. (I. Klasse); bei einem Stundenlohn von 100—125 Rp. beträgt der Beitrag mindestens 90 Rp. (2. Klasse); bei einem Stundenlohn von mehr als 125 Rp. beträgt der Beitrag mindestens 110 Rp. (3. Klasse). Für entsprechend höhere Löhne ist die 4. Beitragsklasso zu 130 Rp. eingeführt. Deren Benützung steht dem einzelnen Mitglied frei. Die Erhobung eines niedern Beitrages kann nur in Ausnahmefällen und nur vom Zentralvorstand bewilligt werden. Zu den obigen Zentralkassenbeiträgen sind von allen Sektionen Lokalbeiträge zu erheben, die für alle Mitglieder verbindlich sind. Der Lokalbeitrag beträgt mindestens 10 Rp. wöchentlich. In ausserordentlichen Fällen, wie bei grossen und andauernden Streiks und Aussperrungen, steht dem Zentralvorstande das Recht zu, Extrabeiträge zu erheben. Der Austritt ist den Einzelmitgliedern oder Sektionen nur auf Ende eines Quartals (30. März, 30. Juni, 30. September, 31. Dezember) und nach einer vorausgegangenen, dreimonatlichen schriftlichen Kündigung gestattet. Bei unterschriftlicher Verpflichtung einer längeren Mitgliedschaft (Reverse bei Lohnbewegungen usw.) kann die Mitgliedschaft erst auf den Ablauftermin der Verpflichtung gekündet werden. Ausgetretene oder ausgeschlossone Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Vermögen der Zentral- oder Lokalkasso. Wer 52 Wochenbeiträge bezahlt hat und ein Jahr dem Vereine angehört, hat ein Recht auf die statutarischen Unterstützungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür

ist ausgeschlossen. Bei Auflösung des Verbandes soll das vorhandene Vermögen dem christlichen Gewerkschaftsbund zur Aufbewahrung übergeben werden bis zur Neugründung eines gleichen Verbandes. Die Organe des Vereins sind: die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand, die Zentralrevisoren, die Urabstimmung und die Bezirkskonferenzen. Der Zentralvorstand von 7 Mitgliedern vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift, es sind dies: August Scbelbert, Sekretär, von Muotathal, Präsident; Alfons Rapp, Schreiner, von Mittel-Biberach (Württemberg), Vizepräsident; Josef Rickenbacher, Tapezierer, von Arth (Schwyz), Aktuar, und Rudolf Ottomann, Scbreiner, von Craja (Preussen), Kassier; alle in Zürich. Geschäftslokal: Gertrudstrasse 68, Zürich 3.

1. Juni. **Aktiengesellschaft für Spezialbauten,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1924, Seite 1771). Adolf Bringolf, Ing., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Metzgerei und Wirtschaft. — 1. Juni. Inhaber der Firma **Julius Bleibler,** in Egg, ist Julius Bleibler, von Uster, in Egg. Metzgerei und Wirtschaft. Im Hof.

1. Juni. **Stiftung der Sozialdemokratischen Pressunion des Kantons Zürich für Personalfürsorge,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1925, Seite 833). Heinrich Blumer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird biermit gelöscht. An des letztern Stelle wurde neu als Kassier in den Stiftungsrat gewählt: Alfred Hübscher, Administrator, von und in Zürich. Präsident und Kassier führen Kollektivunterschrift.

1. Juni. **Ad Astra-Aero Schweizerische Luftverkehrs-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. August 1925, Seite 1449). Die Verwaltungsratsmitglieder Oberst Edwin Schwarzenbach und Gustav Wirth, sowie der Direktor Walter Mittelholzer führen nunmebr Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Jules Margot, von Ste-Croix, in Zürich. Die Unterschriftsführung sämtlicber Zeicbnungsberechtigten erfolgt je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Stockerstrasse 43, Zürich 2.

1. Juni. **Badertscher-Vakuumbremse Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 251 vom 27. Oktober 1926, Seite 1891). Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterscbrift erteilt an Oscar Walther, Sekretär des Verwaltungsrates, von Kircblindacb (Bern), in Zürich. Der Genannte zeichnet je mit einem der übrigen Kollektivunterscbriftsberecbtigten.

4. Juni. **Verein der Blumengeschäfts-Inhaber der Stadt Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1923, Seite 821). Adolf Dürr, jun., Rudolf Sänger und Paul Sauber sind aus dem Vorstand dieser Genossenscbaft ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt Willy Köhler, deutscher Staatsangehöriger, als Kassier, und Jakob Kaufmann, von Zürich, als Beisitzer, beide Blumenhändler, in Zürich.

1. Juni. **Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 142 vom 22. Juni 1926, Seite 1141). Albert Meier ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Fridolin Anna, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Präsident; Huldreich Goll, bisher Beisitzer, als Vizepräsident, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Alfred Junker, Kranier, von Lotzwil (Bern), in Winterthur. Der Präsident und je ein Verwaltungsratsbeamter führen Kollektivunterschrift.

1. Juni. **Genossenschaftsbuchhandlung Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1927, Seite 448). Heinrich Blumer ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterscbrift wird hiermit gelöscht. Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift wurde neu in den Vorstand gewählt: Alfred Hübscher, Administrator, von Zürich, in Zürich. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv oder je einer derselben mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

1. Juni. **Allgemeine Krankenkasse Richterswil,** in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 191 vom 16. August 1924, Seite 1383). In der Generalversammlung vom 13. Februar 1927 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision der Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Das Eintrittsgeld beträgt: vom 26. bis und mit dem 30. Altersjahr Fr. 2.—, vom 31.—40. Altersjahr Fr. 3.—, vom 41.—45. Altersjahr Fr. 4.— und vom 46.—50. Altersjabr Fr. 6.—. Der Vorstand besteht nunmebr aus 7 Mitgliedern. Hans Bodmer und Rosa Schneider sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Jean Egli und Paul Wälti haben ihre Aemter vertauscht, ersterer fungiert nunmehr als Quästor und letzterer als Kontrollführer. Die Unterschrft von Paul Wälti ist damit erlosceben.

Bäckerei und Wirtschaft. — 1. Juni. Inhaber der Firma **Rudolf Baumann,** in Egg, ist Rudolf Baumann, von Bubikon, in Egg. Bäckerei und Wirtschaft. Zum Frohsinn.

Spitzen- und Wäsche-Neuheiten. — 1. Juni. Inhaberin der Firma **Elise Müller,** in Zürich 1, ist Elise Müller, von Windiscb (Aargau), in Zürich 1. Spitzen- und Wäsche-Neuheiten, Fraumünsterstrasse 17, ab 1. Oktober 1927 Fraumünsterstrasse Nr. 27.

Portraitmalerei und Vergrösserungen nach Photographie. — 1. Juni. Die Firma **Oskar Teucher,** in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 107 vom 16. März 1906, Seite 425), Portraitmalerei und Vergrösserungen nach Photographien, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Nahrungsmittel; Vertretungen. — 1. Juni. Die Firma **Paul Ritz-Nessi,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1924, Seite 239), Import und Export von Nahrungsmitteln, Vertretungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Damen-Konfektion. — 1. Juni. Aus der Kommanditgesellscbaft unter der Firma **Charles Schwarz & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1926, Seite 1220), ist der Kommanditär Julius Dukas-Brandeis ausgeschieden. An dessen Stelle tritt neu als Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 100,000 (einbunderttausend Franken) in die Firma ein: Berthold Dukas, Rechtsanwalt, von Basel, in Zürich 6. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Charles Schwarz ist nunmebr Bürger von Luzern und wohnt in Zürich 6.

Konditorei und Bäckerei. — 1. Juni. Inbaber der Firma **Robert Homberger,** in Richterswil, ist Robert Homberger, von und in Richterswil. Konditorei und Bäckerei. Dorfstrasse 135.

Grabsteingeschäft. — 1. Juni. Inhaber der Firma **Albin Hart,** in Zürich 1, ist Albin Hart, von Altenberg (Deutsch-Oesterreich), in Zürich 1. Grabsteingeschäft. Gessnerallee 52 (Werkstätten Lagerstrasse 75, Zürich 4, und Birmensdorferstrasse 288, Zürich 3).

Subtropische Produkte. — 1. Juni. Die Firma **W. Blattmann,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 9. Dezember 1925, Seite 2049), Subtropiscbe Produkte, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Modewaren. — 1. Juni. Die Firma **E. Schär,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1915, Seite 180), Modes, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlosceben.

Bettfedernreinigungsgeschäft und Bettfedern. — 1. Juni. Die Firma **Alfred Kunz,** in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 281 vom 1. Dezember 1926, Seite 2093), Bettfedernreinigungsgeschäft und Handel in Bettfedern, ist infolge Verzicbtes des Inhabers erloschen.

2. Juni. **Schweizerische Volksbank, Kreisbank Zürich mit Comptoirs in Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil** (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1927, Seite 314), mit Hauptsitz in Bern. Der Verwaltungsratsausschuss hat für die Kreisbank Zürich und die ihr unterstellten, vorgenannten vier Comptoirs Kollektivprokura erteilt an: Albert Ammann, von Wintertbur; Hans Leumann, von Erlen (Thurgau), und Jean Kuhn, von Bütschwil (St. Gallen), alle in Zürich. Die Genannten zeichnen kollektiv je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten dieser vorgenannten Niederlassungen. Sodann hat der Verwaltungsratsausschuss die Kollektivprokuren von Ernst Hotz und Fritz Kappeler vom Comptoir Helvetiaplatz, beide von Uster, in Zürich, sowie von Walter Weber, von Gossau, in Zürich, vom Comptoir Dietikon; Rudolf Muggler, von Febraltorf, in Zürich, vom Comptoir Tbalwil, und Otto Naef, von Rüti (Zürich), in Wädenswil, vom Comptoir Wädenswil, in der Weise ausgedehnt, dass dieselben nunmehr auch für die Kreisbank Zürich und die sämtlicben, ihr unterstellten, oben genannten Comptoirs gültig sind. Im weitern bat der Verwaltungsratsausschuss die Kollektivzeichnungsberechtigung der vier Comptoir-Verwalter Emil J. Meyer, von Waldenburg (Basel-Land), in Zürich, vom Comptoir Helvetiaplatz; Albert Wihler, von Müllheim, vom Comptoir Dietikon, Jakob Keller, von Grünigen, vom Comptoir Tbalwil, und Oskar Bader, von Wettswil a. Albis, vom Comptoir Wädenswil, in der Weise erweitert, dass jeder für das ihm unterstellte Comptoir volle Kollektivunterschrift und für die Kreisbank und die übrigen, dieser unterstellten Comptoirs Kollektivprokura führt. Die Zeichnung erfolgt je mit einem der übrigen Zeicbnungsberechtigten.

2. Juni. **Verbandstoff-Fabrik Zürich A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 28. Juli 1925, Seite 1307). Die Prokura des Ernst Braun ist erloschen; dagegen ist Einzelprokura erteilt an Ernst Schoop, von Romanshorn, in Zürich 8.

2. Juni. **Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1925, Seite 915). Durch Beschluss der Abgenordnetenversammlung vom 15. Mai 1927 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: die Firmabezeichnung lautet nun abgekürzt: **Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (V. O. L. G.).** Zweck der Genossenschaft ist die Verbesserung der landwirtschaftlicben Lage der Landbevölkerung durcb die Organisation der Kaufkraft und des Absatzes landwirtschaftlicher Produkte auf genossenschaftlicher Grundlage, durch Förderung der genossenschaftlicben Bewegung im allgemeinen und der Landbautechnik, sowie durch Vertretung bäuerlicher Interessen in der Wirtschaftspolitik. Die Mitgliedschaft können nur im Handelsregister eingetragene Genossenschaften, deren Statuten entweder die Solidarhaft der Mitglieder oder deren unbeschränkte Nachschusspflicht aufweisen, und die ein bestimmtes Wirtschaftsgebiet haben, das mit dem einer bereits dem Verbande angehörenden Organisation weder ganz noch teilweise zusammenfallen darf, erwerben. Die Haftpflicht der Genossenschaften dem Verbande gegenüber (Nachschusspflicht) ist von drei auf eine Million herabgesetzt worden. An Stelle des bisherigen Vorstandes tritt ein Verwaltungsrat. Organe der Genossenschaft sind nunmehr: die Abgeordnetenversammlung der Verwaltungsrat von 9—11 Mitgliedern, die Verwaltungskommission von 3—5 Mitgliedern und die Recbnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenscbaft führen nun gemäss den Statuten § 4 der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär des Verwaltungsrates, die Mitglieder der Verwaltungskommission, sowie Angestellte, denen der Verwaltungsrat die Ermächtigung erteilt, per Prokura zu zeichnen. Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen jeweilen mit dem Sekretär, die Mitglieder der Verwaltungskommission zu zweien kollektiv oder je mit einem der Prokuristen. Inbezug auf die zeichnungsberechtigten Personen ist eine Aenderung nicht eingetreten.

2. Juni. **Gesellschaft für Handel in Bolivia (Société pour le Commerce en Bolivie),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1926, Seite 831). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1927 haben die Aktionäre die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Schaffhausen nebst noch anderen Aenderungen der Statuten beschlossen. Mit Rücksicht auf die bisher publizierten Bestimmungen ist die Aenderung des Gesellschaftszweckes zu erwähnen, welcher nun lautet: Die Gesellschaft beteiligt sicb bei der Kommanditgesellschaft Seiler & Co., in Riberalta (Bolivien), und bei der Firma Seiler & Co., in Zürich, als Kommanditärin und durch Kreditgewährung in erster Form oder in Konto-Korrent. Sie kann sich an andern Unternebmungen beteiligen, die sich mit dem Handel in Bolivien beschäftigen, sei es als Aktionärin mit festen Darleben oder mit Kontokorrent-Vorschüssen. Nacbdem die Eintragung der Gesellschaft am Handelsregister in Schaffbausen erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1927, Seite 947), wird die Firma nebst den Unterschriften bzw. Namen von Franz Seiler, Charles Seiler, Emanuel Durand-Gasselin, Ernest F. Braillard, Carl Blattmann, sowie der Prokura von Walter Sigg am Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Optik und Photo. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Lüthy,** in Zürich 1, ist Fritz Lüthy, von Basel und Landiswil (Bern), in Zürich 7. Optik und Pboto. Storchengasse 9.

2. Juni. **Wohlfahrtsstiftung der Firma H. Keller,** in Teufen-Freienstein (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 19). Hermann Keller-Malzacher ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt: Hermann Keller, Fabrikant (bisber Vizepräsident), und neu wurde als Schriftführerin in den Stiftungsrat gewählt: Margritb Keller, ohne Beruf, alle von und auf Schloss Teufen. Die Stiftungsratsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

Vervielfältigungen, Schreibarbeiten, Uebersetzungen, Adressenverlag. — 2. Juni. Jakob Weilenmann, von Winterthur, in Wädenswil, und Frl. Hedwig Jaeggi, von Madiswil (Bern), in Zürich, haben unter der Firma **Weilenmann & Jaeggi, Bureau «Bellevue»,** in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1922 ihren Anfang nahm. Vervielfältigungen, Schreibarbeiten, Uebersetzungen, Adressenverlag. St. Urbangasse 4.

2. Juni. **Landwirtschaftlicher Verein der pol. Gemeinde Lindau,** in Lindau (S. H. A. B. Nr. 137 vom 12. Juni 1919, Seite 1006). Carl Bertschinger, Jakob Wegmann-Schmid, Hch. Wegmann-Kündig, Hs. Ulrich Keller, und Jakob Keller-Frauenfelder sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschriften der erstern beiden sind damit erloschen. Der Vorstand wurde neu bestellt wie folgt: Otto Braunschweig, Gutswirtschaftsverwalter, von Illnau, in Kempttal, als Präsident; Gottfried Wegmann-Altorfer, Landwirt, von und in Tagelswangen, Aktuar; Jakob Isler, Landwirt, von und in Lindau, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Albert Ebrensperger, Verwalter (bisher); Ernst Kubn-Benz (bisher); Jakob Keller-Krebser, Landwirt, von und in Kleinikon; Fritz Horr (bisber); Heinrich Heider-Kuhn, Landwirt, von und in Tagelswangen, und Jakob Wegmann-Schmid (bisher Aktuar), alle fünf Beisitzer. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

2. Juni. **Gartengenossenschaft Goldbrunnen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1927, Seite 287). Oscar Mooser, Hans Schaffner, Emil Meier und Albert Diener sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Theodor Ernst, Angestellter bei der Städt. Strassenbahn, von Zürich, als Vizepräsident; Jakob Walter, Rangierarbeiter S. B. B., von Siblingen (Schaffhausen), Karl Schneider, Buchbinder, von Zürich, und Christian Lippuner, bei der Städt. Strassenbahn, von Grabs (St. Gallen), als Beisitzer; alle in Zürich.

Spezereihandlung. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Georg Wagner,** in Turbenthal, ist Georg Martin Wagner, von und in Turbenthal (Hutzikon). Spezereihandlung. In Hutzikon.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Restaurant und Weinhandel. — 1927. 1. Juni. Die Firma **Ramon Grau,** Restaurant Frohsinn und Weinhandel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 289 vom 16. November 1920, Scito 2162), wird wegen Aufgabe des Geschäfts und Wegzugs des Inhabers von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Kolonialwaren. — 1. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Müller-Kramer,** in Bern, ist Frau Emma Müller geb. Kramer, von Rohrbach, in Bern. Kolonialwaren. Könizstrasse Nr. 59.

Kolonialwaren. — 1. Juni. **Brack-Stämpfli,** Kolonialwarenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1923, Seite 1984). Infolge Scheidung wird die Firma abgeändert in **Lina Stämpfli.**

Wirtschaft. — 1. Juni. Die Firma **Rudolf Gfeller,** Wirtschaft zur Börse, in Bern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1925, Seite 48), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 1. Juni. Inhaberin der Firma **Marie Gfeller,** in Bern, ist Frau Witwe Marie Gfeller geb. Bartlome, von Bümpliz-Bern, in Bern. Wirtschaft zur Börse. Käfiggässchen 28.

Kolonialwaren. — 1. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Emma Muriset,** in Bern, ist Frau Emma Ida Muriset geb. Burkhalter, von Landeron, in Bern. Kolonialwarenhandlung. Depotstrasse 22.

Teppichhaus. — 1. Juni. **Forster & Co.,** Teppichhaus, in Bern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1923, Seite 2314 und dortige Verweisungen). Der Gerichtspräsident II von Bern, als Nachlassrichter, hat den Nachlassvertrag dieser Firma bestätigt und einen Liquidationsausschuss eingesetzt, bestehend aus: Paul Hofer, von Rothrist, Notar, in Bern; Dr. Arthur Homberger, von Wetzikon, Fürsprecher, in Bern, und Emil Rüetschi, Architekt, von und in Bern. Notar Hofer besitzt Einzelunterschrift. Die bisherigen Zeichnungsberechtigten Karl Forster-Meyer, u. h. G., und die Prokuristen Hans Frey und Otto Lehmann werden als solche gelöscht.

Modewaren. — 1. Juni. Die Firma **E. Buri,** Modewaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 80 vom 1. März 1906, Seite 317), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Autogarage. — 1. Juni. Die Firma **Ernst Krebs,** Autogarage, in Bern (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1924, Seite 1724), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gelöscht.

Metzgerei und Wursterei. — 2. Juni. Die Firma **Alfred Dreyfuss,** Metzgerei und Wursterei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 282 vom 8. November 1920, Seite 2106), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Spezereien, Käse, Butter. — 2. Juni. Inhaberin der Firma **Marie Weibel-Lüdi,** in Bern, ist Frau Mario Weibel geb. Lüdi, von Rapperswil, in Bern. Spezereien, Käse- und Butterhandlung. Gruberstrasse Nr. 20.

Auto- und Motorradzubehör, Werkzeuge, Motorräder, Schiffsmotore. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Nils Hellman,** in Bern, ist Nils Hellman, schwedischer Staatsangehöriger, in Bern. Auto- und Motorradzubehör und Werkzeuge en gros, Motorräder und Schiffsmotore. Dalmaziweg Nr. 67.

Radio und elektrotechnische Spezialitäten. — 2. Juni. Die Firma **Ernst Hirschi,** Radio und elektrotechnische Spezialitäten en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 234 vom 8. Oktober 1925, Seite 1692), wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Architektur-, Hochbau- und Ingenieurbureau. — 2. Juni. Die Firma **Max Münch, Architekt,** Architekturbureau, Hochbaubureau, Ingenieurbureau usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 331 vom 14. August 1905, Seite 1321), wird wegen Aufgabe des Geschäfts und Wegzugs des Inhabers von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Nähmaschinen und Fahrräder. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Walter Lapp,** in Bern, ist Walter Hugo Lapp, von Epiquerez (Berner-Jura), in Bern. Nähmaschinenhandlung: Kramgasse 5, und Fahrradhandlung: Gerechtigkeitsgasse 74. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an Arthur Lapp, von Schelten, in Bern.

1. Juni. Unter der Firma **Theatergenossenschaft Bern** wurde, mit Sitz in Bern, eine Genossenschaft gegründet. Sie bezweckt die Uebernahme und Durchführung eines geordneten Theaterbetriebes in dem der Gemeinde Bern gehörenden Theatergebäude. Die Statuten wurden am 18. Januar 1927 festgestellt. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Mitglieder der Genossenschaft können natürliche und juristische Personen werden. Der Genossenschaftsanteil beträgt Fr. 100; natürliche Personen haben mindestens einen, juristische wenigstens drei einzuzahlen. Der Austritt richtet sich nach den Bestimmungen des schweizerischen Obligationenrechts. Eine Rückzahlung der einbezahlten Anteile findet beim Austritt nicht statt. Die Anteile können jedoch übertragen werden. Im Todesfall erlischt die Mitgliedschaft. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Schulden der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, der Verwaltungsausschuss und die Rechnungsrevisoren. Der Verwaltungsausschuss, bestehend aus 5 Mitgliedern, vertritt die Genossenschaft nach aussen; Präsident und je ein weiteres Mitglied desselben führen die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident des Verwaltungsausschusses ist Adolf Cassani, von Schlosswil, Direktor der Schweiz. Volksbank, in Bern; weitere Mitglieder sind: Carl Ami Gaeng, von Laufenburg, Kaufmann, in Bern; Oskar Leibundgut, Kaufmann, von und in Bern; Albert Berner, von Basel, Verwalter der Unionsdruckerei, in Bern, und Roland Brüstlein, von Basel, Fürsprecher, in Bern. Geschäftsdomizil: Predigergasse 3, Bern (Theaterkasse).

Bureau de Courtelary

1er juin. Dans son assemblée générale du 4 octobre 1922, la société anonyme **Marque K. Roskopf & Cie., pour montres et parties de montres, société anonyme,** à St-Imier (F. o. s. du c. n° 301 du 9 décembre 1921, page 2381), a décidé sa dissolution. La liquidation étant actuellement terminée, la raison est radiée.

1er juin. **L'Ecole ménagère de St-Imier,** société coopérative, à St-Imier (F. o. s. du c. n° 109 du 10 mai 1918, page 753), fait inscrire que son comité est actuellement composé de: Marie Nicolet-Droz, de la Ferrière et du Locle, présidente; Nadine Perrenoud-Wirz, de la Sagne, vice-présidente; Marie Girod-Girard, du Locle; Elisabeth Luthert-Ritschart, de Münster; Arthur Wild, architecte, de St-Gall, caissier (déjà inscrit); Jean Aeschlimann, droguiste, de Langnau; tous à St-Imier; Jean Hurzeler, pasteur, de Bleienbach, à Bienne. **Ont cessé de faire** partie du comité: Alice Savoye-Meyrat, Albert Gylam et Léon Liengme. La signature sociale conférée à Marie Girod-Girard et à Alice Savoye-Meyrat, décédée, est radiée. La société est valablement engagée par la signature de la présidente ou de la vice-présidente signant collectivement avec le caissier.

1er juin. **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon,** société anonyme, ayant son siège à Fontainemelon et une succursale à Corgémont (F. o. s. du c. n° 30 du 5 février 1927, page 208). La procuration conférée à Paul Vuille est éteinte. Dans sa séance du 16 mars 1927, le conseil d'administration a nommé en qualité de fondé de procuration Jules Ganière, originaire des Ponts-de-Martel, domicilié à Fontainemelon, et lui a conféré la signature collective par procuration avec l'une des autres personnes ayant la signature collective à deux et déjà inscrite.

Bureau Interlaken

1. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «J. Hofweber & Cie. A. G.» (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1927, Seite 402), und die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gebrüder Horn, Bierbrauerei» (S. H. A. B. Nr. 289 vom 8. Dezember 1916, Seite 1854), beide mit Sitz in Interlaken, haben unter der Firma **J. Hofweber & Cie. A. G. & Gebrüder Horn, Brauerei Interlaken,** mit Sitz in Matten bei Interlaken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1920 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind beide Mitglieder befugt, welche für die Firma wie folgt mit Einzelunterschrift zeichnen: a) für die J. Hofweber & Cie. A. G.: Die Mitglieder des Verwaltungsrates je mit Einzelunterschrift, nämlich: Emil Meister, von Sumiswald, Kaufmann, in Reichenbach-Zollikofen, Präsident; Eduard Hofweber, von Oberried bei Brienz, Ingenieur, in Nürnberg, Vizepräsident; Witwe Anna Hofweber geb. Krob, von Oberried bei Brienz, Privatiere, in Interlaken; Richard Hofweber, von Oberried bei Brienz, Brauereidirektor, in Reichenbach-Zollikofen, und Oskar Hofweber, von Oberried bei Brienz, Brauereidirektor, in Interlaken; b) für die Gebrüder Horn, Bierbrauerei: deren Vormund Hermann Wyder, Hotelier, von und in Interlaken. Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Jean Wildberger, von Neunkirch, Geschäftsführer, in Matten bei Interlaken. Natur des Geschäfts: Brauereibetrieb; im Rugen, Gemeinde Matten.

Bureau de Neuveville

25 mai. Ensuite de décès et de démission des membres de la Direction de la **Société de viticulture de Neuveville,** à Neuveville (F. o. s. du c. du 1er juillet 1908, n° 166, page 1194), ont été élus à leur place membres de la direction: Eduard Louis, originaire de Douanne, à Neuveville, gérant des vignes de la Ville de Berne, président; Jules Evard, originaire de Neuveville, vigneron, à Neuveville, secrétaire-caissier; Walther Honsperger, originaire de Eggiwil, vigneron, à Neuveville, vice-président; Jules Auberson, originaire de Essertine s. Yverdon, vigneron, à Neuveville; Alfred Philippin, originaire de Corcelles et Cormondrèche, jardinier, à Neuveville; Jean Güder, père, originaire de Teuffelen, vigneron, à Neuveville (déjà inscrit); Georges Winkelmann, originaire de Sisclen, vigneron, à Neuveville. Emile Imer, président, Albert Schneider, secrétaire, et les membres Frédéric Imer, Georges-Fréd. Gueisbuhler, Fritz Cosandier et Louis Zeller sont radiés et leurs signatures éteintes.

Bureau Trachselwald

Automobile, Motorräder, Garage und Reparaturen. — 2. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft **Grädel & Cie.,** Handel mit Automobilen, Motorrädern usw., Garage und Reparaturen, mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1927, Seite 582), ist der Kommanditär Werner Bützberger ausgetreten und die Kommanditbeteiligung von Fr. 15,000 und die ihm erteilte Einzelprokura erloschen. Der verbleibende Kommanditär Paul Grädel erhöht seine Kommanditeinlago um Fr. 5000 auf Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken).

Zug — Zoug — Zugo

Buch- und Schreibmaterialienhandlung. — 1927. 31. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wilhelm Wyss sel. Erben,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1916, Seite 359), sind Rupert Wyss und Marie Wyss ausgetreten. Zugleich wird durch Weglassung der Buchbinderei die Geschäftsnatur abgeändert in: «Buch- und Schreibmaterialienhandlung». Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bank- und Commissionsgeschäft. — 31. Mai. Die von der Firma **C. Bareiss & Co.,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1926, Seite 1903 und dortige Verweisung), an Arthur Bareiss, in Zürich, erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Vertretungen und Agenturen. — 31. Mai. Die Firma **H. Benninger,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1917, Seite 1515), ist infolge Wegzuges und Geschäftsaufgabe erloschen.

Bäckerei, Spezereihandlung und Wirtschaft. — 2. Juni. Die Firma **Ed. Nussbaumer-Blattmann, z. Löwen,** in Oberägeri (S. H. A. B. Nr. 254 vom 5. Dezember 1892, Seite 1025), wird abgeändert in: **Eduard Nussbaumer, z. Löwen.**

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1927. 31. Mai. Unter der Firma **Orpfelbrunnen-Genossenschaft** besteht, mit Sitz in Nunningen (Solothurn), nach Art. 678 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, durch die Errichtung einer Wasserversorgungsanlage die Genossenschafter mit Trink- und Brauchwasser zu versorgen. Zu diesem Zwecke erwirbt die Genossenschaft das dingliche Quellenrecht an den bereits gefassten Quellen auf Grundbuch Nunningen Nrn. 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1921 und 1934, Matten im Orpfel, indem die bisher daran Dienstbarkeitsberechtigten auf ihre Rechte verzichtet haben. Zur Erreichung des Zweckes können, wenn nötig, auch andere Quellen von der Genossenschaft erworben werden. Die Statuten sind am 1. Mai 1927 von der Generalversammlung festgesetzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch eine schriftliche Anmeldung beim Vorstande der Genossenschaft und durch einen nachherigen Aufnahmebeschluss durch die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren: 1. durch freiwilligen Austritt, welcher jeweilen nur auf Schluss des Geschäftsjahres erfolgen kann und welcher vom Vorstande mindestens drei Monate vor dem Zeitpunkte des Austrittes schriftlich mitzuteilen ist; 2. durch den Tod des Genossenschafters, wobei die Erben, bzw. die Rechtsnachfolger im Eigentum der angeschlossenen Liegenschaften in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten können; 3. durch den Ausschluss eines Genossenschafters, welcher aus wichtigen Gründen auf Antrag des Vorstandes jederzeit durch die Generalversammlung bei einer Zweidrittelsmehrheit der anwesenden Genossenschafter beschlossen werden kann. Austretende und ausgeschlossene Genossenschafter haben keinen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Zur Schaffung eines Reservefondes und zur Bestreitung der Betriebskosten leisten die Genossenschafter jährliche Beiträge, deren Höhe durch die Generalversammlung und die Verteilung durch ein Reglement festgesetzt werden. Neueintretende Genossenschafter haben ein, von der Generalversammlung festzusetzendes Eintrittsgeld zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haft-

barkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein direkter Geschäftsgewinn wird von der Genossenschaft nicht beabsichtigt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Anzeiger für das Schwarzbubenland & Umgebung» in Breitenbach. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) b) der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, zugleich Betriebskommission und c) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Anselm Stebler, Bonaventurs sel., Landwirt, Präsident; Leo Hänggi, Josefs, Landwirt, Vizepräsident; Leo Hänggi, Josefs sel., Schreiner, Aktuar; Josef Hänggi, Theophils, Buchhalter, Kassier, und Otto Häner, Rudolfs, Fabrikant, Beisitzer; alle von und in Nunningen.

2. Juni. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Nunningen (System Raiffeisen),** eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht, mit Sitz in Nunningen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1926, Seite 112 und dortige Verweisung), ist Edwin Hänggi ausgetreten. An seine Stelle ist in den Vorstand gewählt worden Theophile Hänggi, Urs Josefs sel., Landwirt, von und in Nunningen. An Stelle des bisherigen Stellvertreters des Vorstehers Edwin Hänggi ist gewählt worden: Xaver Gasser, Franzen sel., Landwirt, von und in Nunningen. Der bisherige Vorsteher Josef Hänggi, bzw. sein neuer Stellvertreter Xaver Gasser führen mit dem neuen Mitgliede des Vorstandes Theophil Hänggi, sowie mit den bisherigen Vorstandsmitgliedern Edwin Stebler und Benjamin Stebler zu zweien kollektiv namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Kriegstetten

Kolonialwaren; Drogerie. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Gottfried Mollet-Hofmeier,** in Luterbach, ist Gottfried Mollet-Hofmeier, Benedikts sel., von Balm b. Messen, in Luterbach. Kolonialwarenhandlung und Drogerie. Gebäude Nr. 194.

Bureau Lebern

31. Mai. Unter der Firma **Uhrenfabrik Soleta A.-G. (Soleta Watch Co. Ltd.)** gründet sich, mit dem Sitz in Langendorf (Solothurn), eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation von Uhren aller Art und den Handel damit zum Zweck hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. Mai 1927 festgesetzt worden. Die Gesellschaft dauert auf unbestimmte Zeit. Das Gesellschaftskapital beträgt fünftausend Franken (Fr. 5000), ist voll einbezahlt und eingeteilt in 10 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Uebertragung der Aktien muss dem Verwaltungsrat zur Eintragung in das Aktionärverzeichnis angemeldet werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, soweit sie Dritte angehen. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefes an die im Aktionärregister verzeichneten Aktionäre. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben 1 bis 3 von der Generalversammlung gewählte Verwaltungsräte aus; sie führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung. Einziger Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Walter Hool, Prokurist, von Zofingen, in Solothurn.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1927. 31. Mai. Aus dem Vorstand der **Darlehenskasse Arlesheim,** in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 303 vom 17. Dezember 1919 und dortige Verweisung), ist Otto Vögtli-Pflugi ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist in den Vorstand gewählt worden: Adolf Marti, Prokurist, von Basel, in Arlesheim. Der Präsident bzw. dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Vorstandsmitglied.

31. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Feist & Cie., Kaltkeramik-Gesellschaft,** in Birsfelden, Herstellung von Wand-, Bodenplatten usw. auf kaltem Wege (S. H. A. B. Nr. 215 vom 15. September 1926, Seite 1639 und dortige Verweisung), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1927. 2. Juni. Die «Gebrüder Moser Aktiengesellschaft» in Schaffhausen hat unter dem Namen **Pensionsstiftung der Gebrüder Moser Aktiengesellschaft** eine Stiftung, mit Sitz in Schaffhausen, errichtet. Durch Beschluss der Stiftungsverwaltung kann der Sitz der Stiftung jederzeit an einen andern Ort der Schweiz verlegt werden. Die Stiftungsurkunde ist datiert vom 29. April 1927. Die Stiftung bezweckt die Ausrichtung von Pensionen und Unterstützungen an Angestellte und Arbeiter beiderlei Geschlechts der Stifterin. Die Verwaltung der Stiftung wird durch den Verwaltungsrat der Stifterin besorgt. Dieser bezeichnet die Personen, welche einzeln oder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen. Eine Abänderung oder Ergänzung der Bestimmungen der Stiftungsurkunde kann unter Aufrechterhaltung des Stiftungszweckes durch die Verwaltung der Stiftung jederzeit vorgenommen werden. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Stiftung führen die Mitglieder der Stiftungsverwaltung: Samuel Bell, Kaufmann; Rudolf Bell, Kaufmann; Ernst Dreyfus, Kaufmann; diese drei von und in Basel; Eduard Bell, Kaufmann, von Basel, in Riehen; Hans Moser, Kaufmann, und Erhard Moser, Kaufmann; diese zwei von und in Schaffhausen.

Baugeschäft, Zimmerei, Schreinerei. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Emil Bürgin, Baumeister,** in Buchthalen, ist Emil Bürgin, von und in Buchthalen. Baugeschäft mit mechanischer Zimmerei und Schreinerei. Hintergasse 24.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Officina per la lavorazione del legno, segheria, negozio legnami. — 1927. 30 maggio. La ditta **Giuseppe Furger,** officina elettro-mecanica per la lavorazione del legno, segheria e negozio legnami, in Mesocco (F. u. s. di c. n° 283 del 1° dicembre 1916, pag. 1813), viene cancellata ad istanza degli eredi per il decesso del titolare.

Restaurant. — 31. Mai. Inhaber der Firma **Otto Klauser-Stingelin,** in Chur, ist Otto Klauser, von Mogelsberg (St. Gallen), wohnhaft in Chur. Restaurant. Restaurant Quaderkino.

Sägerei und Holzgeschäft. — 1. Juni. Inhaber der Firma **Thomas Solèr,** in Laax, ist Thomas Solèr, von Vrin, wohnhaft in Laax. Sägerei und Holzgeschäft.

Aargau — Argovie — Argovia

1927. 2. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse der Spinnerei & Weberei Wettingen,** in Wettingen (S. H. A. B. 1925, Seite 734), hat an Stelle von Gottlieb Steiner zum Vizepräsidenten gewählt: Julius Senn, Hilfsarbeiter, von Densbüren, in Wettingen, bisher Beisitzer, und an dessen Stelle zum Beisitzer: August Suter, Oeler, von Gränichen, in Wettingen. Die Unterschrift des Gottlieb Steiner ist erloschen.

Schlosserei und Installationen. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Gottfried Wullschleger,** in Brugg, ist Gottfried Wullschleger, von Zofingen, in Brugg. Schlosserei und Installationen. Kirchgasse Nr. 162.

Mercerie-, Quincaillerie-, Papeterie- und Spielwaren. — 2. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft **Gebrüder Buhofer & Co.,** in Reinach (S. H. A. B. 1921, Seite 1770), ist Peter Schenkel-Wetter ausgeschieden. Neu tritt ein Frau Frieda Buhofer-Wagner, von Reinach. in Birrwil.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1927. 31. Mai. Der **Thurg. Milchhändlerverband (Th. M. V.),** Genossenschaft, in Kurzrickenbach (S. H. A. B. Nr. 95 vom 23. April 1918, Seite 658, und Nr. 224 vom 25. September 1923, Seite 1825), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Januar 1927 aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

2. Juni. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rothenhausen und Umgebung,** in Rothenhausen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 19. März 1921, Seite 571). Jean Oettli, Jakob Zingg-Ziegler, deren Unterschriften erloschen sind, und Johann Lenzinger sind aus dem Vorstand ausgetreten. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: als Vizepräsident: Albert Ziegler, Landwirt, von Schönholzerswilen, in Thurrain bei Weinfelden; als Aktuar: Gottlieb Bäumlin, Landwirt, von Tangwang, in Rothenhausen, und als Beisitzer: Jakob Greminger-Bornhauser, Landwirt, von Oberbussnang und Friltschen, in Bussnang. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln zeichnen rechtsverbindlich.

2. Juni. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Märstetten,** in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1925, Seite 883). An Stelle des ausgeschiedenen Verwalters Jakob Heinrich Aus der Au, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Verwalter mit Einzelunterschriftsberechtigung gewählt: Ernst Bächle, deutscher Staatsangehöriger, in Märstetten.

Säckefabrik; Handel in Jute-, Baumwoll- u. Leinengeweben. — 2. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **P. & O. Fischer,** Säckefabrik und Leinenweberei, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1915, Seite 565), verzeigt als Natur des Geschäftes: Säckefabrik, Handel in Jute-, Baumwoll- und Leinengeweben.

2. Juni. **Konsumgenossenschaft Berg & Umgebung,** in Berg (S. H. A. B. Nr. 140 vom 4. Juni 1912, Seite 1003, und Nr. 209 vom 7. September 1923, Seite 1723). Justus Hausammann, dessen Unterschrift erloschen ist, Emil Brändli und Heinrich Altwegg sind aus dem Vorstande ausgetreten. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident: Hans Tinner, von Sennwald (St. Gallen), in Andhausen, und als Beisitzer: Ernst Häberlin, von Mauren, in Kehlhof, und Jakob Brauchli, von Weerswilen, in Schlurhalden-Weerswilen; jeder Landwirt. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter kollektiv mit einem der vorbenannten Zeichnungsberechtigten führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

2. Juni. **Landwirtschaftlicher Verein Berg,** Genossenschaft, in Berg (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1923, Seite 1723). An Stelle des ausgetretenen Justus Hausammann ist in den Vorstand als Beisitzer gewählt worden: Albert Reich, Landwirt, von Eschlikon, in Hohenalber bei Berg.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Carrozzeria. — 1927. 31 maggio. Mario ed Ercole Monzeglio, di Giovanni, da Casorzo (Italia), domiciliati entrambi a Locarno, hanno costituito a Locarno, sotto la ragione sociale **Fratelli Monzeglio,** una società in nome collettivo a datare dal 1° gennaio 1927. Carrozzeria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Pension. — 1927. 1er juin. Le chef de la maison **Monique Melchner,** à Lausanne, est Monique née Bellwald, femme de Jean Melchner, d'Allemagne, à Lausanne. Exploitation d'une pension. Rue du Maupas 6.

Thés. — 1er juin. Françeis dit Francis Chenevard, père, à Pully, et Francis-Edouard Chenevard, fils, à Coppet, les deux de Bière, ont constitué, sous la raison sociale **Chenevard père et Cie,** une société en commandite dans laquelle François dit Francis Chenevard, père, est associé indéfiniment responsable et Francis-Edouard Chenevard, fils, commanditaire pour la somme de dix mille francs (fr. 10,000). La société a son siège à Pully et commence ce jour. Importation directe et vente de thés. Locaux et bureaux: Clos Liberté, Chamblandes.

Café. — 2 juin. La raison **Julie Turin-Genier,** à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 23 septembre 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie-pâtisserie. — 2 juin. La raison **Billaud,** à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 5 mai 1923), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie, pâtisserie. — 2 juin. Le chef de la maison **Marcel Billaud,** à Lausanne, est Marcel Billaud, de Donneloye, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue St-François 6, à l'enseigne «Boulangerie-Pâtisserie de St-François».

Clinique. — 2 juin. La raison **Meylan,** à Lausanne, clinique de Mont-Riant (F. o. s. du c. du 25 février 1921), est radiée ensuite de remise de commerce.

Clinique. — 2 juin. Le chef de la maison **Dr Thélin,** à Lausanne, est Charles Thélin, Dr médecin, de Mex (Vaud), à Lausanne. Exploitation d'une clinique, à l'Avenue de la Gare 9, à l'enseigne «Clinique Mont-Riant».

Bureau de Morges

31 mai. Dans son assemblée générale du 26 mars 1927; le **Syndicat des Consommateurs de Bussigny,** société coopérative, dont le siège est à Bussigny (F. o. s. du c. des 17 février 1925, n° 38, page 268, et 16 juin 1925, n° 136, page 1046), a nommé président du comité de direction: Albert Gringet, de Cugy (Vaud), employé C. F. F. domicilié à Bussigny, en remplacement de Léopold Ciana, démissionnaire. La signature sociale collective conférée à ce dernier est radiée.

31 mai. Dans son assemblée générale du 29 janvier 1927, la **Caisse de Secours en cas de maladies et accidents de l'Union Ouvrière de Morges,** société coopérative dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 22 mai 1916, n° 119, page 814, et 28 décembre 1917, n° 303, page 2022), a procédé au renouvellement de son comité et a élu: vice-président: Alexis Chanson, de Moiry, facteur postal; secrétaire: Paul Haldy, de Gessenay (Berne), ancien employé de fabrique (déjà inscrit comme vice-président); membre: François Byrde, de Château-d'Oex, ferblantier; tous domiciliés à Morges. Louis Chauvet et Georges Perriard ont cessé de faire partie du dit comité. La signature sociale collective conférée à ce dernier, à titre de secrétaire, est radiée.

31 mai. **Société coopérative de consommation de Morges,** société coopérative, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 28 juillet 1925, n° 172, page 1309, et 12 mai 1926, n° 109, page 875). Le conseil d'administration est actuellement composé de: président: Auguste Pittet, de Pampigny, chef magasinier, à Morges (déjà inscrit comme vice-président); vice-président: Ernest-Auguste Bolay, de et à Pampigny, agriculteur; secrétaire: Ernest Vuagniaux, de Vucherens, retraité C. F. F., à Morges; membres: Veuve Gertrude Henrioud, de Belmont-sur-Yverdon (déjà inscrite: par erreur sous le prénom de Gabrielle), et Dame Louise Steimer, de Ste-Croix, ces deux ménagères, domiciliées à Morges. Blanche Ceresole, Louis Magnenat et Henri André ont cessé de faire partie du dit conseil. Les signatures sociales collective conférées à ces deux derniers, le premier comme président et le second comme secrétaire, sont éteintes.

Genf — Genève — Ginevra

Enseignes lumineuses et publicité. — 1927. 31 mai. Suivant acte dressé le 23 mai 1927 par Me Tapponnier, notaire, à Genève, il a été constitué, sous la dénomination de **CEP S. A.**, une société anonyme ayant pour but l'exploitation commerciale d'enseignes lumineuses et de la publicité en général. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Le premier conseil d'administration est formé d'un membre, en la personne de Otto Weil, employé, de Lausanne, à Genève. Siège social: Rue du Rhône 48.

1er juin. Dans son assemblée générale du 18 mai 1927, et suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, la «Société Anonyme de Transactions Financières et Commerciales», dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1924, page 2004), a prononcé sa dissolution et sa mise en liquidation qui sera opérée sous la dénomination de **Société anonyme de Transactions Financières et Commerciales en liquidation**, par Paul Bischoff, seul administrateur de la dite société (inscrit).

1er juin. Suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 8 avril 1927, la **Société Immobilière Vignier-Lancy**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 septembre 1922, page 1743), a réduit son capital social de deux cent trente mille francs à cent cinquante-six mille quatre cents francs (fr. 156,400), par la réduction de chacune de ses 290 actions de fr. 250 à fr. 170. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Philippe Albert, régisseur, de et à Genève, a été nommé administrateur, en remplacement d'Ernest Desarzens, décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Bureaux de la société: 2, Rue du Rhône (régie Albert et Braschoss).

1er juin. «Industrial Guarantee Corporation (France)», société anonyme ayant son siège à Paris et une succursale à Genève, sous la raison sociale **Industrial Guarantee Corporation (France), à Paris, succursale de Genève** (F. o. s. du c. du 5 octobre 1926, page 1756). La signature collective pour la succursale de Genève, conférée à Emile Atteslander est éteinte.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 64412. — 20. Mai 1927, 8 Uhr.

Johann Meile-Angehrn, Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Konditorei- und Patisseriewaren.

Nr. 64413. — 20. Mai 1927, 8 Uhr.

Emil Kurt „Wohl Wert", Handel,
Zürich (Schweiz).

Haushaltungsartikel, Spiel-, Glas-, Spiegel- und Blechwaren, sowie Werkzeuge aller Art, unechte Bijouterie und Lederwaren (Galanterie-Artikel), Holzwaren.

N° 64414. — 9 avril 1927, 11 h.

Théo Rehsteiner, commerce,
Léopoldville-Est (Kinshasa, Congo Belge).

Denrées coloniales, produits d'alimentation et produits textiles.

THEO

N° 64415. — 9 avril 1927, 11 h.

Théo Rehsteiner, commerce,
Léopoldville-Est (Kinshasa, Congo Belge).

Denrées coloniales, produits d'alimentation et produits textiles.

THEO

Nr. 64416. — 19. Mai 1927, 15 Uhr.

Desinfecta A.-G. Zürich (Desinfecta S. A. Zurich),
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Chemische Präparate, insbesondere für Vertilgungsmittel gegen Ungeziefer jeder Art.

Oltin

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 60841 von R. Tiedemann, Zürich).

Nr. 64417. — 21. Mai 1927, 8 Uhr.

K. Stauber-Scherb, Handel,
Zürich (Schweiz).

Seifenpulver.

NARCISSE

Nr. 64418. — 20. Mai 1927, 8 Uhr.

Société Anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido), (Mido, Limited),
Fabrikation,
Solothurn (Schweiz).

Uhren und Zeitmesser jeder Art; Uhrwerke, Uhrgehäuse, Zifferblätter, Uhrenbestandteile sowie Bedarfsartikel für die Uhrenfabrikation.

ALERNA

Nr. 64419. — 20. Mai 1927, 8 Uhr.

Société Anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido), (Mido, Limited),
Fabrikation,
Solothurn (Schweiz).

Uhren und Zeitmesser jeder Art; Uhrwerke, Uhrgehäuse, Zifferblätter, Uhrenbestandteile sowie Bedarfsartikel für die Uhrenfabrikation.

MITO

Nr. 64420. — 21. Mai 1927, 12 Uhr.

Walter Kidde & Company, Inc., Fabrikation,
New York (Ver. St. v. Amerika).

Feuerlöschapparate, durch die Kohlensäuregas oder andere Feuerlöschgase ausgestossen werden.

LUX

N° 64421. — 30 avril 1927, 8 h.

Thermex S. A., fabrication et commerce,
Plainpalais (Genève, Suisse).

Instruments et appareils techniques et scientifiques de précision et autres pour l'observation, la mensuration et l'enregistrement des phénomènes physiques et météorologiques; articles d'horlogerie.

"THERMEX"

Nr. 64422. — 21. Mai 1927, 8 Uhr.

Frau Sophie Rüdin, Chem.-techn. Laboratorium „Letin" Zürich, Fabrikation und Handel,

Zürich (Schweiz).

Lederimprägnierungs-Präparate, Ledertinktur.

LETIN

N° 64423. — 2 mai 1927, 8 h.

Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme, fabrication et commerce,

Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Crayons; articles de papeterie et de bureau.

"CHIEN — HUND — CANE"

N° 64424. — 2 mai 1927, 8 h.

Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme, fabrication et commerce,

Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Crayons; articles de papeterie et de bureau.

Nr. 64425. — 19. Mai 1927, 15 Uhr.

Heinrich Mack Nachfolger, Fabrikation und Handel,

Ulm a. D. (Deutschland).

Riechkissen, Parfümerien, kosmetische Mittel, Toilettemittel, künstliche Parfüms, Taschentuchparfüms.

(Uebertragung der Nr. 22409 von Heinrich Mack, Ulm a. D.).

Nr. 64426. — 5. Mai 1927, 8 Uhr.

Heinrich Mack Nachfolger, Fabrikation und Handel,

Ulm a. D. (Deutschland).

Arzneimittel, Medikamente, Desinfektionsmittel, Insektenpulver, Insektenvertilgungsmittel, Lacke, Harze, Gummi in rohem Zustande, Leim, Klebmittel, Wichse, Ofenschwärze, Getränke, und zwar: Wein, Schaumwein, Bier, Liqueure, Spirituosen, künstliche und natürliche Mineralwässer, kohlensaure Wasser, einschliesslich Badewasser, sowie Brunnen- und Badesalze, Fleischextrakt, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Kakao, Schokolade, Backpulver, Back- und Konditorwaren, Brauselimonaden, Biskuits, Malzextrakt, Molkereiprodukte, einschliesslich Käse, kondensierte Milch und Butter, Kunstbutter, Konserven, Hafermehl, Fruchtsäfte, Speisefette, mit Ausnahme von Oelen, Stärke, Stärkepräparate, Waschblau, Soda, Seifen, Seifenpulver, Waschpulver und Schwammpulver, Zündhölzer, Putzpomade, Polier- und Putzmittel, Parfümerien, Rasiermesser, Räucherpulver, Kämme, Farben und Firniss, Papier, und zwar: Schreib-, Zeichen-, Affichen-, Druck- und Packpapier, Papier für photographische Zwecke (mit Ausnahme von Zigarettenpapier), photographische Apparate, Federhalter, Tintenfässer, Lineale, Lampen, Brenner, Zylinder, Petroleum- und Gaskochapparate, Haus- und Küchengeräte aus Holz und aus Metall, Nähmaschinen, Fahrräder, Spiele und Spielwaren.

MIRA

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 22421 von Heinrich Mack, Ulm a. D.).

Nr. 64427. — 21. Mai 1927, 8 Uhr.

Industria Chimica Lugano J. Spohr, Fabrikation,

Pregassona bei Lugano (Schweiz).

Heilmittel aus sämtlichen Fermenten des Magens.

Novochimosin

Nr. 64428. — 23. Mai 1927, 8 Uhr.

Müller, Quendoz & Cie., Fabrikation,

Zürich (Schweiz).

Rahmen aller Art, Rahmenteile, Rahmenrückwände, Goldleisten, Polturleisten, Naturleisten, Gallerien, Gallerieleisten, Tapetenleisten, Spiegelglas, Spiegel aller Art, Spiegelteile, Bilder aller Art.

((Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 23555 von A. & M. Weil, vorm. H. Weil-Heilbronner, Zürich).

Nr. 64429. — 19. Mai 1927, 8 Uhr.

Müller, Quendoz & Cie., Fabrikation,

Zürich (Schweiz).

Spiegel, Firmenschilder und andere Glasplatten mit und ohne Schutzschicht.

Vulcanor

(Uebertragung der Nr. 59057 von A. & M. Weil, vorm. H. Weil-Heilbronner, Zürich).

N° 64430. — 10 mai 1927, 18 h.

Alfred Meystre, fabrication et commerce,

Lausanne (Suisse).

Vernis émail.

DELCO

Nr. 64431. — 10. Mai 1927, 8 Uhr.

Max Born, Fabrikation und Handel,

Burgdorf (Schweiz).

Krawattenhalter mit Krawatte.

SECUROS

Nr. 64432. — 11. Mai 1927, 8 Uhr.

Ernst Hürlimann, Fabrikation und Handel,

Wädenswil (Schweiz).

Oele und Fette für Speise- und technische Zwecke und chemisch-technische Erzeugnisse.

Gratus

Nr. 64433. — 11. Mai 1927, 8 Uhr.

Alphonse Hochenauer, Handel,

Basel (Schweiz).

Bodenwichse und Bodenwichsapparat.

Rio

Nr. 64434. — 14. Mai 1927, 8 Uhr.

Stoffel & Schaefer, Fabrikation und Handel,

Horn (Thurgau, Schweiz).

Kistenklammern und Plomben sowie Verpackungsmittel aller Art und Apparate und Maschinen zu deren Herstellung.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 48144

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 16 mai 1927, la maison **Charles Nicoud, à Valence-sur-Rhône (Drôme, France)**, titulaire de la marque internationale n° 48144, a renoncé à la protection de cette dernière en Suisse.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 18 mai 1927.

Société Immobilière de l'Hôtel de France S. A., Lausanne

(précéd. Armand Regamey, Hôtel de France, Lausanne)

Emprunt 1er rang de fr. 700,000 act. réduit à fr. 690,000.

Messieurs les porteurs d'obligations de cet emprunt sont convoqués, en application de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, en **assemblée d'obligataires pour le lundi, 20 juin 1927, à 14.15 heures, à l'Hôtel de France, à Lausanne**, avec l'ordre du jour suivant: Prorogation de l'emprunt au 15 août 1932, avec élévation du taux de l'intérêt à 5 %. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Société de Banque Suisse à Lausanne, sur présentation des titres ou de récépissés de banque.

Lausanne, le 1er juin 1927. (V 40²)

Le débiteur: Société Immob. de l'Hôtel de France S. A.

Le gérant de la grosse: Société de Banque Suisse.

Bank für Transportwerthe, Glarus

Aktiva — **Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1926** — **Passiva**

	Fr	Ct.		Fr	Ct.
Konto Erworbene Titel:			Aktien-Konto: 2000 Namenaktien à Fr. 5000.—	10,000,000	—
Titel zum Frankengestehungspreis	33,266,726	25	Obligationen-Konto: 30,000 Obligationen à Fr. 1000.—	30,000,000	—
Titel in Dollarwährung	102,940	—	Konto-Korrent-Kreditoren	4,215,620	40
Titel in Lirewährung	13,793	55	Konto gestundete Obligationenzinsen	9,896,250	—
Titel in Kronenwährung	262	50	Reservefonds-Konto	214,201	70
Diverse Wertpapiere und Genussscheine	197,782	15	Reserve aus Kapitalerhöhung	400,000	—
Konto-Korrent-Debitoren	6,019,836	90	Dispositionsfonds-Konto	1,629,533	40
Konto Währungsausfall Fr. 2,439,256.20			Zinsen-Reserve	57,079	25
ab: Tilgungsquote pro 1926 » 13,965.80	2,425,290	40			
Konto rückständige Obligationenzinsen	9,896,250	—			
Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1926	4,489,803	—			
	56,412,684	75		56,412,684	75

Soll — **Gewinn- und Verlust-Konto, abgeschlossen per 31. Dezember 1926** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passiv-Saldo pro 1925	4,596,311	50	Ertrag des Zinsen-Kontos	180,830	60
Unkosten-Konto	60,365	30	Passiv-Saldo pro 1926	4,489,803	—
Tilgungsquote pro 1926	13,965	80	(A.G. 96)		
	4,670,642	60		4,670,642	60

Bank für Bahn- & Industriewerte, Glarus

Aktiva — **Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1926** — **Passiva**

	Fr	Ct.		Fr	Ct.
Konto nicht einbezahltes Aktienkapital:			Aktien-Konto: 2000 Namen-Aktien à Fr. 5000	10,000,000	—
Hinterlegte Verpflichtungsscheine für den nicht einbezahlten Aktienbetrag	8,000,000	—	Obligationen-Konto: 20,000 Obligationen à Fr. 1000	20,000,000	—
Konto erworbene Titel	12,377,387	05	Kontokorrent-Kreditoren	196,551	—
Kontokorrent-Debitoren	5,147,144	—	Obligationen-Zins-Konto:		
Konto Währungsausfall Fr. 1,216,339.30			Nicht eingelöste Coupons	17,807	50
ab: Tilgungsquote pro 1926 » 43,907.45	1,172,431	85	Marchzinsen	153,472	20
Gewinn- und Verlust-Konto:			Reservefonds-Konto:		
Verlust-Saldo pro 31. Dezember 1926	4,272,503	25	Saldo	600,495	45
			Einlage: 49 verjährte Oblig.-Zins-Coupons	1,140	—
	30,969,466	15		30,969,466	15

Soll — **Gewinn- und Verlust-Konto, abgeschlossen per 31. Dezember 1926** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verlust-Saldo pro 1925	4,186,060	13	Netto-Ertrag des Zinsen- und Provisions-Kontos	930,042	48
Obligationen-Zins-Konto	925,000	—	Verlust-Saldo	4,272,503	25
Unkosten-Konto	47,578	15			
Tilgungsquote pro 1926	43,907	45	(A.G. 97)		
	5,202,545	73		5,202,545	73

Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires DE VILLARS S. A., Fribourg

Actif — **Bilan au 31 mars 1927** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles et terrain	1,407,354	39	Capital	2,000,000	—
Bordereau industriel	810,299	90	Emprunt obligations	1,000,000	—
Titres et participation	200,000	—	Dettes hypothécaires	30,000	—
Caisse et chèques postaux	24,807	61	Créanciers divers	1,595,001	47
Débiteurs et banques	2,167,942	09	Fonds de réserve ordinaire	500,000	—
Compte transitoire	497,299	45	» » » transitoire	247,299	45
Matières premières et en fabrication	1,324,767	45	» » » spéciale	150,000	—
			» » » rénovation	100,000	—
			» » » ducroire	18,079	07
Taxe cadastrale fr. 3,886,900.			Compte d'attente	200,000	—
			Coupons impayés	4,102	50
			Profits et pertes	587,988	40
	6,432,470	89		6,432,470	89

Doit — **Compte de profits et pertes** — **Avoir**

	Fr	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	1,202,493	43	Bénéfice brut	1,985,014	84
Amortissements statutaires	94,533	01			
Dotation du compte d'attente	100,000	—	(A.G. 98)		
Bénéfice net	587,988	40			
	1,985,014	84		1,985,014	84

Badische Assecuranz-Gesellschaft, Aktiengesellschaft, Mannheim

Aktiva — **86. Rechnungs-Abschluss über das Geschäftsjahr 1926** — **Passiva**

R.-Mark	Pf.		R.-Mark	Pf.
1,350,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.		
		Zinstragende Anlagen:		
467,831	53	Wertschriften.		
380,624	74	Hypothekarische Anlagen.		
235,000	—	Liegenschaften.		
5,067	31	Wechsel.		
77,000	—	Bar-Dépôt im Auslande.		
		Werte mit herabgesetztem Zinsertrag:		
8,647	30	Kassenbestand und Postscheck.		
259,105	94	Guthaben bei Banken.		
		Guthaben bei Versicherungs- u. Rückversicherungs-Gesellschaften:		
118,083	43	Aus laufender Rechnung.		
		Sonstige Guthaben:		
648,259	63	Guthaben bei Agenten und Versicherten an uns.		
		Sonstige Aktiven und verschiedene Debitoren:		
1	—	Material und Mobiliar.		
		(B. 3)		
		Gesellschaftskapital:		
		Aktienkapital	1,800,000	—
		Statutarische Reserve	180,000	—
		Spezialreservefonds	200,987	31
		Technische Reserven:		
		Prämienreserve für eigene Rechnung, getrennt nach Versicherungszweigen:		
		Transportversicherung	227,312	—
		Schweizer. Auto-Kasko	6,338	—
		Reserve für schwebende Schäden für eigene Rechnung, getrennt nach Versicherungszweigen:		
		Transportversicherung	516,350	—
		Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaften:		
		Aus laufender Rechnung	316,659	80
		Schuldverpflichtungen:		
		Nichtbezogene Dividenden der Aktionäre	4,725	—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals:		
		Witwenpensionsfonds	40,000	—
		Sonstige Passiven und verschiedene Kreditoren:		
		a) Vorausbezahlte Prämien	—	—
		b) Zweifelhafte Forderungen	2,088	56
		Agenturen	41,056	55
		Versicherte	44,070	79
		Ausgleichsposten:		
		Gewinn- und Verlustrechnung	170,032	87
3,549,620	88		3,549,620	88

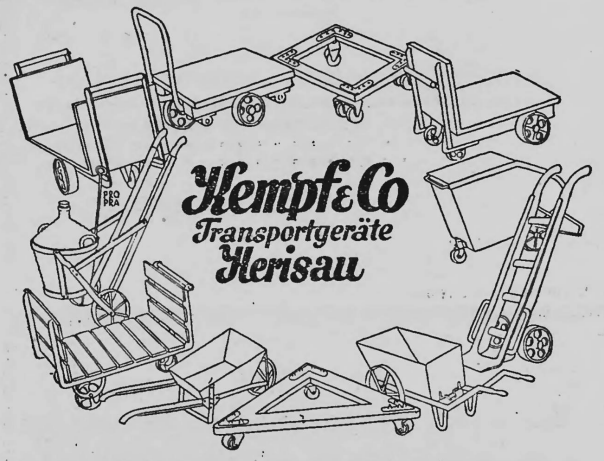
Mannheim, den 24. Mai 1927.

Badische Assecuranz-Gesellschaft, Aktiengesellschaft:
Hormuth.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité



Elektrische Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach

5% Konversions-Anleihen von Fr. 700,000

Zum Zwecke der teilweisen Erneuerung des am 15. Juni 1927 fälligen 5% Anleihens von **Fr. 1,100,000.—** vom Jahre 1916.

Auszug aus dem Prospekt:

Emissionspreis für die Konversion 100 %. Inhabertitel zu Fr. 500.
Verzinsung halbjährlich am 15. Juni und 15. Dezember.
Rückzahlung am 15. Juni 1937. Vorzeitige Rückzahlung zulässig am 15. Juni 1934 oder auf jeden folgenden Couponstermin nach vorheriger sechsmonatlicher Kündigung.
Die **Kotierung** an der Zürcher Börse wird nachgesucht.
Anmeldungen für die **Konversion** werden

vom 4. Juni 1927 an

von sämtlichen Stellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen und **in der Reihenfolge ihres Eintreffens bis zum Betrage von Fr. 700,000** berücksichtigt.
Ausführliche Prospekte stehen zur Verfügung. (2830 Z) 1740

Zürich, den 31. Mai 1927.

Zürcher Kantonalbank. Schweizerische Volksbank.

Schweiz. Hotelgesellschaft Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 21. Juni 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Palace-Hotel in Luzern

Traktanden: 1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung; 2. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1926. 3. Bericht der Kontrollstelle; 4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 6. Wahl der Kontrollstelle. 7. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. crt. im Bureau der Gesellschaft (Haldenstrasse 10) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können ebendaselbst gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis und mit dem 19. Juni 1927 bezogen werden. *1747

Luzern, den 3. Juni 1927.

Der Verwaltungsrat.

Kantonalbank von Bern

Die in der Zeit vom 1. Oktober 1921 bis 22. April 1922 ausgestellten

5% Kassenscheine

unserer Bank, Serie H, J, K, werden hiermit auf den Ablauf der zweiten dreijährigen Periode **zur Rückzahlung gekündet.**

Ihre Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf.

In Konversion offerieren wir dagegen zu den am Verfalltage gültigen Zinsbedingungen unsere **neuen Kassenscheine auf drei Jahre fest,** rückzahlbar auf Verfall ohne Kündigung. (4351 Y) ;1733

Ungarisch-Schweizerische Textil A.-G., Budapest

Die Herren Aktionäre der Ustag werden hiermit zur

V. ordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 22. Juni 1927, mittags 12 Uhr, in den Lokalitäten der Aktiengesellschaft, Budapest V Sas utca 20,** eingeladen zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1926, Bilanz und Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1926 mit Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Feststellung des Gewinn- und Verlustkontos und Decharge-Erteilung an die Verwaltung und an den Aufsichtsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
4. Wahl von zwei Verwaltungsräten und drei Rechnungsrevisoren.
5. Beschlussfassung über etwaige statutenmässige Anträge.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz, Gewinn- und Verlustkonto, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen ab 8. Juni im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, welche ihr Stimmrecht ausüben wollen, haben ihre Aktien bzw. Interimsaktien spätestens 8 Tage vor der Generalversammlung bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich oder im Geschäftsraum in Budapest zu hinterlegen. 1746

Der Verwaltungsrat.

Bilanz-Konto

Kassa	Pengö 3,820.50	Aktienkapital	Pengö 100,000.—
Debitoren	» 685,315.10	Reservefond	» 4,292.30
Inventur	» 169,047.50	Gewinn 1925	» 333.20
		Kreditoren	» 737,997.—
		Acceptenkonto	» 532.90
		Gewinn 1926	» 14,527.70
	Pengö 857,683.10		Pengö 857,683.10

Die ADD-INDEX

6-9stellig

die schreibende
Additionsmaschine
mit den letzten Neuerungen

leicht, handlich, bewährt, sehr leiser Gang, dauerhaft. Nach Wunsch mit breitem Wagen u. elektr. Antrieb.

Prospekt, unverbindliche Vorführung durch

amerikanisches Produkt

650

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

Im Auftrage des Aufsichtsrates laden wir hiermit die Mitglieder unserer Anstalt zur

16. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 11. Juni 1927, vormittags 11 Uhr, ein. Die Verhandlungen finden in der **Tonhalle,** Kleiner Saal (Eingang Claridenstrasse), in **Zürich** statt.

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Aufsichtsrates über den Stand und Gang der Anstalt in den Jahren 1924, 1925 und 1926.
2. Wahlen in den Aufsichtsrat:
   a) siehen Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 1927—1936;
   h) eine Ersatzwahl;
   c) eine Bestätigungswahl.

Die Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung, ein ausführliches Traktandenverzeichnis, sowie der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1926 können von den Mitgliedern bei der Direktion in Zürich, Alpenquai 40, his und mit dem 9. Juni 1927 und bei den Generalagenturen his und mit dem 8. Juni 1927 bezogen werden. Begehren um Legitimationskarten müssen den Namen des Versicherten und die Policennummern enthalten.

An der Generalversammlung können teilnehmen:

1. alle Versicherten, deren Versicherung vor dem 2. Juli 1894 abgeschlossen worden sind;
2. alle Versicherungsnehmer von Versicherungen, die seit dem 2. Juli 1894 im Hauptgeschäft mit Anteil an den Ueberschüssen (Hauptabteilung) abgeschlossen worden sind, vorausgesetzt, dass die Versicherung nicht in eine prämienfreie umgewandelt ist (§ 2 der Statuten).

Zürich, den 17. Mai 1927.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:
G. Schaertlin **Koenig.**

Société du Chemin de fer routier Carouge-Croix de Rozon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 7 juin 1927, à 15½ heures, au local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approhation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Nomination de trois administrateurs.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Le hilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au hureau de la Cie Genève-Veyrier, Rue Pierre Fatio 14, Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à la même adresse contre dépôt des actions jusqu'au 2 juin 1927. (4531 X) 1634-

Genève, le 24 mai 1927.

Le conseil d'administration.

Chemin de fer Régional des Brenets

Assemblée générale des actionnaires

le samedi, 18 juin 1927, à 15 h. 30, à l'Hôtel de la Couronne, aux Brenets

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion et les comptes de 1926. 2. Rapport des contrôleurs. 3. Nomination d'un membre du conseil d'administration. 4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1927. 5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des contrôleurs, sont déposés au Bureau de l'administration où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Les Brenets, le 27. mai 1927. (10267 Le) :1652

Le conseil d'administration.

Hypothekenbank in Basel in Liquidation

Wir bringen unsern Obligationären und Büchleininhahern zur Kenntnis, dass wir im Laufe des Monats Juni 1927 eine

zweite Teilrückzahlung

in Höhe von **10 % der ursprünglichen Forderung**

an sie leisten werden.

Unsere Gläuhiger werden eingeladen, ihre **Obligationen und Büchlein an der Kasse der Basellandschaftlichen Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel, Elisabethenstrasse 30,** zur Ahstempelung vorzuweisen, wogegen ihnen die auf ihre Forderung entfallende Teilzahlung geleistet werden wird.

Die abgestempelten Obligationen und Büchlein sind sorgfältig aufzubewahren, da sie als Ausweis für den Bezug weiterer Rückzahlungen gelten.

Um allzugrossen einmaligen Andrang an der Auszahlungsstelle zu vermeiden, ersuchen wir unsere Gläubiger um **Einhaltung nachstehender Bezugstage:**

Gläubiger mit Anfangshuchstaben:

A. N.	Dienstag	den 7. Juni	L.	Donnerstag	den 16. Juni
B.	Mittwoch	» 8. »	W.	Freitag	» 17. »
O. P.	Donnerstag	» 9. »	U. V.	Samstag	» 18. »
H.	Freitag	» 10. »	R.	Montag	» 20. »
F.	Samstag	» 11. »	S. Sch. Sp. St.	Dienstag	» 21. »
K.	Montag	» 13. »	C. J.	Mittwoch	» 22. »
M.	Dienstag	» 14. »	E. T.	Donnerstag	» 23. »
D.	Mittwoch	» 15. »	G. Z.	Freitag	» 24. »

Nicht in Basel wohnhafte Gläuhiger wollen ihre Ohligationen und Büchlein der obgenannten Zahlstelle einsenden unter Angabe der gewünschten Art der Auszahlung. Ein **kurzer Bericht** über das hisherige **Ergebnis der Liquidation** und über den **gegenwärtigen Stand der Bank** kann an der genannten Zahlstelle hezogen werden. (2709 Q) 1611-

Basel, den 28. Mai 1927.

Hypothekenbank in Basel in Liquidation.

Banque Hypothécaire à Bâle en liquidation

Nous informons nos obligataires et détenteurs de livrets que nous procéderons au courant du mois de juin 1927 à un

deuxième remboursement partiel

s'élevant à 10 % du montant initial des créances

Nous invitons nos créanciers à présenter leurs **obligations** et livrets pour l'estampillage **aux guichets de la Banque Hypothécaire de Bâle-Campagne, Succursale de Bâle, 30, Rue St. Elisabeth,** où aura lieu en même temps le versement du remhoursement partiel.

Les obligations et livrets estampillés doivent être conservés soigneusement et serviront de justification pour l'encaissement de remboursements ultérieurs.

Afin d'éviter une trop forte afflucnce aux guichets, nous prions nos créanciers **d'observer les jours de paiement suivants:**

Créanciers dont le nom commence avec les lettres:

A. N.	Mardi	le 7 juin	L.	Jeudi	le 16 juin
B.	Mercredi	» 8 »	W.	Vendredi	» 17 »
O. P.	Jeudi	» 9 »	U. V.	Samedi	» 18 »
H.	Vendredi	» 10 »	R.	Lundi	» 20 »
F.	Samedi	» 11 »	S. Sch. Sp. St.	Mardi	» 21 »
K.	Lundi	» 13 »	C. J.	Mercredi	» 22 »
M.	Mardi	» 14 »	E. T.	Jeudi	» 23 »
D.	Mercredi	» 15 »	G. Z.	Vendredi	» 24 »

Les créanciers non domiciliés à Bâle sont invités à envoyer leurs ohligations et livrets au lieu de paiement indiqué ci-dessus et de mentionner le mode de versement désiré.

Un **rapport succinct** au sujet du **résultat de la liquidation** jusqu'à ce jour et de la **situation actuelle de la banque** peut être retiré aux guichets.

Bâle, le 28 mai 1927. (2709 Q) 1610-

Banque Hypothécaire à Bâle en liquidation.

Société immobilière de Bex ▫ Grand Hôtel des Salines

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 23 juin, à 15 heures, chez le **Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne, Rue du Lion d'Or.**

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil sur l'exercice 1926.
Rapport des commissaires.
Approhation des comptes.
Elections statutaires et propositions individuelles.

Le bilan et les rapports y relatifs seront, dès le 10 juin, à la disposition des actionnaires chez le Comptoir d'Escompte de Genève à Lausanne. Ce dernier délivrera les cartes d'admission à l'assemhlée, sur présentation des actions, jusqu'au 22 juin à 12 heures. (23849 L) 1727-

Conseil d'administration,
Dr. **O. Dufour,** président.
S. Charrière de Sévery, secrétaire.

Ammonia Casale S. A. Massagno

Le dividende pour l'exercice 1926 sera payable à partir du 10 juin 1927 **à raison de fr. 36. 10** pour chaque action de fr. 500 et **fr. 3. 61** pour chaque action de fr. 50 sous déduction de l'impôt fédéral et contre remise du coupon **n° 2** aux caisses des banques suivantes:

Comptoir d'Escompte de Genève, Genève;
Banque Crédit Suisse, Zurich;
Banque de la Suisse Italienne, Lugano;
Banque Paravicini, Christ & Co., Bâle;
Crédit Commercial de France, Paris;
Banque Odon de Lubersac & Co, Paris. 1745-

„Die Annoncen sind dem Geschäfte, was der Dampf für die Maschine ist: die grosse, bewegende Kraft."

Es ist eine unbestrittene

TATSACHE

dass von all den zahlreichen Propagandamitteln, die dem Geschäftsmann heutzutage zur Verfügung stehen, das Zeitungsinserat das beliebteste, zweckmässigste und vornehmste ist und vor allen andern Reklamearten den Vorrang verdient.

Warum?

Weil

die Zeitungen und deren Annoncenteil immer eine sehr begehrte, willkommene Lektüre bilden.

Weil

das überaus reichhaltige Schriftenmaterial, über das die modernen Druckereien verfügen, in hohem Masse dazu beiträgt, die Inseratenseiten anziehend und interessant zu gestalten.

Weil

viele tausende von Lesern gleichzeitig in den Besitz ihrer Zeitung gelangen und dadurch sichere Gewähr für die Wirksamkeit der Anzeigen geboten ist.

Wer seine Kundschaft erhalten und mehren und wer nicht in Vergessenheit geraten will

der nehme immer wieder Zuflucht zur Zeitungs-Reklame

Für Beratung in Annoncen-Angelegenheiten und Vermittlung von Insertionsaufträgen in alle in- und ausländischen Zeitungen wenden Sie sich am besten an die älteste Annoncen-Expedition der Schweiz, die Firma

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition

Aktiengesellschaft

Filiale Bern

Schiffilstickerei Frauenfeld A. G.

Laut Beschluss der Aktionärversammlung vom 7. Mai 1927 ist infolge Verkaufs des Etablissements die Liquidation der A. G. beschlossen und dieselbe zur Durchführung der Thurg. Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, übertragen worden. Gemäss O. R. Abschnitt IV, Auflösung von Gesellschaften, Art. 664 und folgenden, wird an alle diejenigen, die es betreffen mag, dies zur öffentlichen Kenntnis gebracht. 1625-

Im Auftrage: **Der Verwaltungsrat.**

Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **mardi, 7 juin 1927, à 16 heures, au local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève.**

I. En assemblée générale ordinaire

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 1926.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1926.
4. Election de trois administrateurs.
5. Election de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

II. En assemblée générale extraordinaire

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du capital social.
2. Modification des statuts.

Les cartes d'admission à ces assemblées générales sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la station de Rive contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque. Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition de MM. les actionnaires à la même adresse. (4284 X) 1531

Genève, le 17 mai 1927.

Le conseil d'administration.

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Chur-Arosa-Bahn

Einladung zur XVII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 18. Juni 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Steinbock in Chur

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1926 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes, Umfrage.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung, sowie der Geschäftsbericht pro 1926 können vom 13. Juni 1927 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung in Chur oder beim Stationsvorstand Arosa bezogen werden.

Die Ausweiskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Hin- und Rückfahrt auf der Chur-Arosa Bahn. *1739 (O F 1385 Ch)

Die Rechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 13. Juni an bei der Betriebsleitung in Chur zur Einsicht aufgelegt.

Chur, den 25. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.

Appenzeller Strassenbahn

Die Herren Aktionäre der Appenzeller Strassenbahn werden hiermit auf **Samstag, den 18. Juni 1927, um 15 Uhr,** zur

39. ordentlichen Generalversammlung

im Hotel Hecht, Teufen, eingeladen zur Erledigung folgender Geschäfte:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen vom Jahre 1926 mit Bilanz auf 31. Dezember 1926, nebst dem Berichte der Revisionskommission.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat für die in Ausstand kommenden Mitglieder.
3. Wahl der Revisionskommission.
4. Allfällige Anträge der Aktionäre.

Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, können bis am 18. Juni mittags, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bei der Betriebsdirektion in Teufen bezogen werden.

Der Rechenschaftsbericht mit dem Bericht der Revisionskommission kann vom 10. Juni an auf unserem Betriebsbureau in Teufen in Empfang genommen werden. Die Eintrittskarten berechtigen deren Besitzer am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller Strassenbahn nach und ab Teufen. (1905 G) 1738-

Teufen, den 1. Juni 1927.

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller Strassenbahn,
Der Präsident: **E. Tanner.**

Cie du Chemin de fer Aigle-Leysin

Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **vendredi 17 juin 1927, à 14 h. 45, à la Maison de Ville d'Aigle,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge au conseil d'administration, ainsi qu'aux contrôleurs.
3. Nominations statutaires.
4. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à Aigle, à partir du 1er juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées jusqu'au 16 juin, à midi, au Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne, à la Banque de Montreux, à Montreux, et au bureau de la Compagnie, à Aigle, sur présentation des actions. (23864 L) 1737-

Aigle, le 25 mai 1927.

Le conseil d'administration.

N. B. Les titulaires des cartes d'admission à l'assemblée générale auront droit au libre parcours sur tout le réseau pendant la journée du 17 juin 1927.

Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini à Saint-Blaise (Neuchâtel)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 18 juin 1927, à 11 heures, au siège social à St-Blaise.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture et adoption du dernier procès-verbal.
2. Comptes de l'exercice social clôturé le 31 décembre 1926; rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, discussion et votation sur ces rapports.
3. Nomination d'administrateurs.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1927.
5. Divers.

Pour pouvoir participer à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires ont à effectuer au siège social, à St-Blaise, jusqu'au 13 juin 1927, le dépôt, soit de leurs actions, soit d'un récépissé en tenant lieu. En échange, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social 8 jours avant l'assemblée générale. (1313 N) 1726-

St-Blaise, le 31 mai 1927.

Le conseil d'administration.

Santos-Café

mit **Schnelldampfer „Cape Polonio"**

der **Hamburg-Südamerikanischen Dampfschiffahrts-Gesellschaft**

am 6. Juni in Santos verschifft,

erreichen Hamburg innert 15 Tagen.

Konkurrenzlose Frachten ab Hamburg nach der Schweiz. 1143

Basler Lagerhausgesellschaft, Basel 21

Internationale Transporte

Strickerei Fischer & Co., Aktiengesellschaft, Wabern b. Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 13. Juni 1927, vormittags 10 Uhr im Konferenzzimmer der Gesellschaft in Wabern b. Bern

TRAKTANDEN:

1. Verlesen des Protokolls über dio ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1926.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr.
3. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung über das Rechnungsjahr 1926 auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Rechnungsjahr 1927.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisorenbericht liegen vom 7. Juni an für die Herren Aktionäro im Direktionsbureau der Gesellschaft in Wabern zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden vor Beginn der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben. 1744

Wabern, den 1. Juni 1927.

Der Verwaltungsrat.

Société de Banque Suisse

Bâle (4660 Q) 2880

Zurich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres
Bienne - Chiasso - Hérisau - Le Locle - Nyon
Aigle - Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 155,000,000

Nous émettons actuellement, **au pair**, des

Obligations 4¾%

de notre banque

nominatives ou au porteur

fermes pour 3, 4 ou 5 ans

contre versement en espèces ou en échange d'obligations remboursables

Bâle, juin 1927. **La Direction.**

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnemann & Sandmeier*, Adv., Not. u. Ink. — *W. Frey*, Notar u. Inkasso
Altdorf: Dr. *F. Schmid*, Adv
Bellinzona: *Rag. Fr. Bonzanigo*, Inkassi, Treuhandb., Inform., Liquid.
Basel: Dr. *E. Gervais*, Freistrasse 91.
Bern: Dr. *J. Zehnder*, Adv. Ink. — *Sauvegarde du Crédit A.G.* Handels-Auskunftei, Münzgraben *11*, Telephon Boll. 16.38.
Davos: *M. Silberrohn*, avoc.
Freiburg: *Ulldry & Cie*, H'k.
Genf: *L. Willemin*, avocat, Ceard *11*, Adv., Ink. — *J. Suss et P. Jeanneret*, avoc., *2*, Tour Maitresse. — *John Grobet*, agent d'aff. — Me. *John Renaud*, Me. *Pierre Renaud*, avocats, Croix d'or *17*. — *Ch. Cosandier*, huissier
Lausanne: *Sauvegarde du Crédit S.-A.*, Renseignements commerciaux, Pl. de la Riponne 4, Tel. 44.11.
Lugano: *Ufficio Fiduciario S.A.*, Ink., Treuh.-Gesch. — Dr. *Meyerhans & Dr. Pozzi*, Haudelss., Not.
Luzern: *Hodel Bösch & Cie.* — *Dr. A. Waldis*, Haldenstrasse 7. Referenzen: Luzerner Kantonalbank.
Olten: *Eug. Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 4.34
Solothurn: Dr. *Max Brost*, Fürsprech u. Notar. — Dr. *Max Studer*, Fürspr. und Notar, Tel. 47.
St. Gallen: *M. Baumann*, R'b. — *E. Forster*, R'büro u. Ink.
W'thur: *J. Benninger*, Ad. Ink
Zug: *Gustav Wyss*, Inf., Ink.
Zürich: *A. Lüde*, Peterstrasse 10, Inkassi. — *Bächtold & Wunderli*, Schw. Infb., Schweizerg. 12. — *W. Rosenbaum-Ducommun*, R'anw. Stadelhoferstrasse 26. Tel: H. 1501.

E. Giroud

dipl. Bücherexperte

Revisionen :685
Expertisen
Gründungen
Sanierungen

Bahnhofstrasse 42

Zürich

Tel. 23.46 Tel. 23.46

Englisch in 30 Stunden

geläufig sprechen lernt man nach interessanter u. leichtfasslicher Methode durch brieflichen 27

Fernunterricht

Erfolg garant. 500 Referenz.

Spezialschule für Englisch „Rapid" in Luzern 142.

Prospekt gegen Rückporto.

Die Ausbeutung einer Neuheit

(kl. praktische Handwaschmaschine, pat. erstklassiges Fabrikat) angeboten. Einige Hundert Stück bereits abgesetzt. Grosse Sache für die Schweiz, event. für Europa. Angebote unter Chiffre O.F. 3922 B. an Orell Füssli-Annoncen, Bern. 1680

Mit NGI GENOVA der

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

erreichen Sie schnell und bequem

SÜD-ZENTRAL-NORD-AMERIKA

Generalvertretung für die Schweiz:

«SCHWEIZ-ITALIEN» A.G. ZÜRICH

BAHNHOFSTRASSE 80

Filialen und Agenturen auf allen grössern Plätzen der Schweiz
Besorgung von Plätzen
Auskunft und Beratung kostenlos.

Hauptagentur in BERN
BERNER HANDELSBANK
(470 Z) Bundesgasse 1

FR. SAUTER A.-G., BASEL

ADRESSEN

jeder Art, für Ihren Betrieb liefert Ihnen der bekannte Dresdener 1681

Adressen-Verlag G. Müller

Dresden-N. 6 Königsbrücker Platz 2

(Bitte auf diese Zeitung Bezug zu nehmen)

Adressenkatalog mit ca. 6000 Serien kostenlos

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

(Art. 582 Z. G. B.. Art. 63 E. G. und § 12 Dekret vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser: von May Gottfried, des Rudolf August Franz sel., von Bern, gew. Gutsbesitzer, in **Ursellen,** Gemeinde Gysenstein, Teilhaber der Kollektivgesellschaft **Hauenstein & Co.,** Gyps- und Kalkwerke Krattigen, mit Sitz in Bern, verstorben am 23. Mai 1927.

Massaverwalter: Herr Dr. **Hans Fröhlicher-Thormann,** im Schlössli zu Allmendingen bei Ruhigen.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden anzumelden. Eingaben sind schriftlich und gestempelt bis und mit dem **15. Juli 1927** einzureichen:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen an Herrn Gottfried von May persönlich, sowie an die Firma Hauenstein & Co.: beim Regierungsstatthalteramt Konolfingen in Schlosswil.
b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar Ernst Lory in Stalden (Konolfingen).

Die Forderungen und Bürgschaftsansprachen an den Erblasser sind von denjenigen an die Firma Hauenstein & Co. getrennt einzugeben.

Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.)

Stalden (Konolfingen), den 31. Mai 1927.

Namens des Massaverwalters:
:1714 **E. Lory,** Notar.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z.G.B. u. § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911)

Erblasser: Wyler Leopold, von Oberendingen, Kt. Aargau, gew. Fürsprecher, in **Bern,** gestorben am 3. Mai 1927.

Eingabefrist: bis und mit 21. Juni 1927:

a) Für Forderungen und Bürgschaften: beim Regierungsstatthalteramt II von Bern.
b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar **Walter Wehrli** in Bern, Bahnhofplatz 3.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 des Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein.

Massaverwalter: Herr **Emil Hügli,** Fürsprecher in Bern, Marktgasse 37. (OF 3845 B) :1572

Bern, den 18. Mai 1927.

Der Beauftragte: **W. Wehrli,** Notar.

Cliches
FABRIKATION
Montbaron & Co
„NEUENBURG"

A vendre

parcelle de 13651 mètres avec bâtiments et nombreux appareils, outils etc. ayant servi à l'exploitation des **Usines de Mouthoriu à Satigny** (à 5 km de la Ville de Genève).

La réalisation peut se faire dans les conditions les plus avantageuses pour l'acheteur à qui est offerte l'occasion d'acquérir cet actif à un prix bien inférieur à celui d'inventaire. — Toute proposition sera examinée dans les meilleures dispositions, vu la décision du propriétaire actuel. (4552 X) :1638

S'adresser à **Jules BOUCHARDY,** agent d'affaires et régisseur, rue du Stand, 51, Genève.

Oeffentliches Inventar

(Art. 580 des Z. G. B.)

In Nachlaßsachen des den 13. Mai 1927 verstorbener **Siegwart Hans Arnold,** Architekt, von und wohnhaft gewesen in **Luzern,** Sempacherstrasse Nr. 3.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis zum **4. Juli nächsthin** auf der Teilungskanzlei der Stadt Luzern anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 582 u. ff., 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des luzernischen Einführungsgesetzes).

Luzern, den 27. Mai 1927. (3734 Lz) :1659

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne